

04/23/06

Translation courtesy of:



<http://www.sikhitheMAX.com>

---

Guru Amardas Ji, Sri Guru Granth Sahib, Page 663

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੨ ਚਉਪਦੇ

dhana**aa**sare**ee** mehal**aa** 3 ghar 2 ch**ou**pad**hae**  
*Dhanaasaree, Third Mehla, Second House, Chau-Padas:*

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ik oa(n)kaar sath**ig**ur pras**aa**dh ||  
*One Continuous God, Eternal, True, Divine Enlightener, Merciful, Guru's Grace.*

ਇਹੁ ਧਨੁ ਅਖੁਟੁ ਨ ਨਿਖੁਟੈ ਨ ਜਾਇ ॥

e**ih**u dhhan akh**utt** n n**ikh**utt**ai** n j**aa**e ||  
*This wealth is inexhaustible. It shall never be exhausted, and it shall never be lost.*

ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਆ ਦਿਖਾਇ ॥

p**oo**r**ai** sath**ig**ur dh**ee**aa dh**ikh**aa**e** ||  
*The Perfect True Guru has revealed it to me.*

ਅਪੁਨੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕਉ ਸਦ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥

ap**un**ae sath**ig**ur ko sadh bal j**aa**ee ||  
*I am forever a sacrifice to my True Guru.*

ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈ ॥੧॥

g**ur** kirap**aa** th**ae** har ma(n)n vas**aa**ee ||1||  
*By Guru's Grace, I have enshrined the Lord within my mind. ||1||*

ਸੇ ਧਨਵੰਤ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥

s**ae** dhhanava(n)th har n**aa**m li**v** l**aa**e ||  
*They alone are wealthy, who lovingly attune themselves to the Lord's Name.*

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਰਗਾਸਿਆ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥

g**ur** p**oo**r**ai** har dhhan parag**aa**sia**aa** har kirap**aa** th**ae** vas**ai** man **aa**e || reh**aa**o ||  
*The Perfect Guru has revealed to me the Lord's treasure; by the Lord's Grace, it has come to abide in my mind. ||Pause||*

ਅਵਗੁਣ ਕਾਟਿ ਗੁਣ ਰਿਦੈ ਸਮਾਇ ॥

avagun kaatt gun ridhai samaae ||  
He is rid of his demerits, and his heart is permeated with merit and virtue.

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥

poorae gur kai sehaj subhaae ||  
By Guru's Grace, he naturally dwells in celestial peace.

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ॥

poorae gur kee saachee baanee ||  
True is the Word of the Perfect Guru's Bani.

ਸੁਖ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਸਹਜਿ ਸਮਾਣੀ ॥੨॥

sukh man a(n)thar sehaj samaaanee ||2||  
They bring peace to the mind, and celestial peace is absorbed within. ||2||

ਏਕੁ ਅਚਰਜੁ ਜਨ ਦੇਖਹੁ ਭਾਈ ॥

eaeek acharaj jan dhxaekehahu bhaaee ||  
O my humble Siblings, behold this strange and wonderful thing:

ਦੁਬਿਧਾ ਮਾਰਿ ਹਰਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈ ॥

dhubidhhaa maar har ma(n)n vasaee ||  
The sense of doubt is overcome, and the Lord dwells within his mind.

ਨਾਮੁ ਅਮੋਲਕੁ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥

naam amolak n paaeiaa jaae ||  
The Naam, the Name of the Lord, is priceless; it cannot be taken.

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥੩॥

gur parasaadh vasai man aae ||3||  
By Guru's Grace, He comes to abide in the mind. ||3||

ਸਭ ਮਹਿ ਵਸੈ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥

sabh mehi vasai prabh aeeko soe ||  
He is the One God, abiding within all.

ਗੁਰਮਤੀ ਘਟਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥

guramathae ghatt paragatt hoe ||  
Through the Guru's Teachings, He is revealed in the heart.

ਸਹਜੇ ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣਿ ਪਛਾਣਿਆ ॥

sehajae jin prabh jaan pashhhaaniaa ||  
One who intuitively knows and realizes God,

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੪॥੧॥

naanak naam milai man maaniaa ||4||1||  
O Nanak, obtains the Naam; his mind is pleased and appeased. ||4||1||